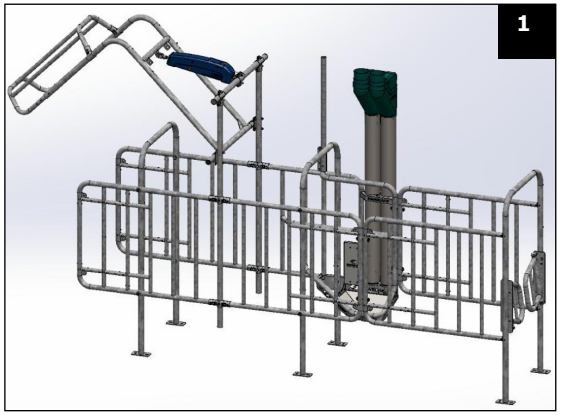
Installatie- en bedieningsinstructie
Montage- und Betriebsanleitung
Installation and operating instruction
Notice dínstallation et d'utilisation

FEEDSTATION walk-through EXTENDED

With L'port



Let op! Schakel bij installatie, onderhoud en demontage, de elektrische spanning uit.
Attention! Before installation, maintenance and disassembly, make sure that the power supply is switch off.
Achtung! Schalten Sie für die Installation, Wartung und Demontage, immer den Strom aus.
Attention! Coupez toujours l'alimentation électrique pour l'installation, l'entretien et le démontage,

2

Met de doorontwikkeling van dit krachtvoerstation springt Hanskamp in op het natuurlijke gedrag van de koe, doordat ze het station via de voorzijde kan verlaten. Tegennatuurlijke bewegingen, stress en beschadigingen worden voorkomen dankzij dit voerbox.

- Geen T'port meer nodig.
- Gemakkelijk in te korten (tot dat er minimaal 2 verticale spijlen overblijven van het verlenghek).
- Compactere bouw. (makkelijk uitwisselbaar) en betere prijsstelling.
- Handmatige bediening op L'port.
- Uit te rusten met alle mogelijke voercomputers en herkenning.

With the further development of this Out of parlour feeder for concentrate, Hanskamp is responding to the cow's natural behavior by allowing her to leave the station through the front. Unnatural movements, stress and damage are prevented thanks to this Out of Parlour feeder

- No more T'port needed.
- Easy to shorten (until at least 2 vertical bars remain from the extension fence).
- More compact construction. (easily interchangeable) and better pricing.
- Manual control on L'port.
- To be equipped with all possible feeding computers and recognition.

Mit der Weiterentwicklung dieser Kraftfutterstation reagiert Hanskamp auf das natürliche Verhalten der Kuh, indem sie die Station frontal verlassen lässt. Unnatürliche Bewegungen, Stress und Beschädigungen werden dank dieser Futterbox verhindert.

- Kein T'port mehr erforderlich.
- Einfach zu kürzen (bis mindestens 2 senkrechte Stangen vom Verlängerungsanschlag verbleiben).
- Kompaktere Bauweise. (leicht austauschbar) und bessere Preise.
- Manuelle Steuerung auf L'port.
- Mit allen möglichen Fütterungscomputern und Erkennung auszustatten.

Avec le développement ultérieur de cette DAC, Hanskamp réagit au comportement naturel de la vache en lui permettant de quitter la station par l'avant. Les mouvements non naturels, le stress et les dommages sont évités grâce à cette boîte DAC.

- Plus besoin de T'port.
- Facile à raccourcir (jusqu'à ce qu'il reste au moins 2 barres verticales du guide d'extension).
- Construction plus compacte. (facilement interchangeable) et de meilleurs prix.
- Commande manuelle sur L'port.
- A être équipé de tous les ordinateurs d'alimentation et de reconnaissance possibles.

Hanskamp | Innovation for dairy farming
Xenonstraat 6
7031 HX Wehl The Netherlands
Tel: +31 (0)314 - 393 797
Fax: +31 (0)314 - 393826
E-mail: info@hanskamp.nl

www.hanskamp.com
Artikelnummer: 010-330-000
Versie 1.1 - Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

HANSKAMP
Innovation for dairy farming